



BOURGEOISIE  
DE VÉTROZ

# COMPTES 2022

Soumis en assemblée bourgeoisiale le 28 mars 2023

Vétroz, le 17 janvier 2023

Two handwritten signatures in blue ink are located at the bottom right of the page. The first signature is a stylized, cursive name, and the second is a more legible signature.



BOURGEOISIE  
DE VÉTROZ

## **COMMUNIQUE**

L'Assemblée bourgeoisiale de Vétroz est convoquée

**le mardi 28 mars 2023 à 19h00**

au Relais du Valais, Route de l'Abbaye 35, avec l'ordre du jour suivant :

1. Approbation de l'ordre du jour
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée bourgeoisiale du 29 mars 2022
3. Comptes 2022 :
  - a. présentation par le Conseil bourgeoisial
  - b. rapport de la Commission bourgeoisiale
  - c. discussion et vote
4. Budget 2023 :
  - a. présentation par le Conseil bourgeoisial
  - b. rapport de la Commission bourgeoisiale
  - c. discussion et vote
5. Avenir de la Bourgeoisie
6. Divers

**Pour la Bourgeoisie de Vétroz**

**Le Président**

Olivier Cottagnoud

**Le Secrétaire**

Bertrand Fontannaz

Vétroz, le 23 février 2023



MUNICIPALITÉ  
DE VÉTROZ

## MESSAGE INTRODUCTIF DU CONSEIL BOURGEOISIAL

Mesdames, Messieurs, bourgeoises et bourgeois de Vétroz,

Nous basant sur les dispositions de l'ordonnance sur la gestion financière des communes (OGFCo), nous avons l'honneur de vous soumettre les comptes de l'exercice 2022. Ces derniers présentent un excédent de revenus de CHF 93'605.35. Ces comptes ont été validés par le Conseil bourgeoisial en séance du 16 mars 2023 tels qu'arrêtés ci-après et révisés par l'organe de contrôle, la Fiduciaire Fidag SA.

Les charges s'élèvent à CHF 59'826.93 et il n'y a aucun amortissement comptable. Le total des revenus se porte lui à CHF 153'432.28.

La charge principale concerne les intérêts bancaires contractés au nom de la Bourgeoisie pour un montant de CHF 35'969.15. L'indemnité reversée à la Municipalité pour la gestion de la Bourgeoisie par le Conseil Municipal est de CHF 6'200.—. Le solde concerne les impôts et quelques frais d'administration.

Les locations de terrains et d'immeubles représentent un montant annuel de CHF 48'796.—. A cela vient s'ajouter la vente d'une parcelle avec un gain de CHF 67'555.—. Les intérêts concernant les emprunts en lien avec l'achat du Relais du Valais sont refacturés à la SA détenue à 100% par la Bourgeoisie.

En date du 28 janvier 2023, le Conseil bourgeoisial a dû renouveler les taux fixes des emprunts bancaires auprès de la BCVs et de la Raiffeisen. Avec l'augmentation des taux bancaires, les intérêts bancaires refacturés à la société Relais du Valais SA vont doubler. Les prêts ont été renouvelés aux taux de 2.08% pour une durée de 5 années. Le compte courant envers la Municipalité a été soldé en début 2023 et la dette de la société Relais du Valais SA envers la Bourgeoisie est de CHF 2'064'681.80.

Il en ressort un bénéfice net de CHF 93'605.35, qui comprend une recette suite à la vente d'un terrain de CHF 67'555.—, le résultat hors vente d'actifs s'élève à CHF 26'050.35. La marge de manœuvre financière est faible sachant que la hausse des intérêts ne pourra être financée par la société Relais du Valais SA. La création future de liquidités ne pourra se faire que par de nouvelles recettes, la vente d'actifs ou par l'amélioration de la rentabilité de la société Relais du Valais SA.

## Bourgeoisie de Vétroz

**Le Président  
du Conseil bourgeoisial**



Olivier Cottagnoud

**Le chef  
du service financier**



Joël Germanier

Vétroz, le 16 mars 2023

Aperçu du compte de résultats et investissements	Compte 2021	Budget 2022	Compte 2022
--	----------------	----------------	----------------

Compte de résultats				
<b>Résultat avant amortissements comptables</b>				
Charges financières	- CHF	150 926.15	64 650.00	59 814.80
Revenus financiers	+ CHF	164 092.35	84 440.00	153 432.28
<b>Marge d'autofinancement (négative)</b>	= CHF	-	-	-
<b>Marge d'autofinancement</b>	= CHF	<b>13 166.20</b>	<b>19 790.00</b>	<b>93 617.48</b>
<b>Résultat après amortissements comptables</b>				
Marge d'autofinancement (négative)	- CHF	-	-	-
Marge d'autofinancement	+ CHF	13 166.20	19 790.00	93 617.48
Amortissements planifiés	- CHF	-	-	-
Attributions aux fonds et financements spéciaux	- CHF	24.25	40.00	12.13
Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux	+ CHF	-	-	-
Réévaluations des prêts du PA	- CHF	-	-	-
Réévaluations des participations du PA	- CHF	-	-	-
Attributions au capital propre	- CHF	-	-	-
Réévaluations PA	+ CHF	-	-	-
Prélèvements sur le capital propre	+ CHF	-	-	-
<b>Excédent de charges</b>	= CHF	-	-	-
<b>Excédent de revenus</b>	= CHF	<b>13 141.95</b>	<b>19 750.00</b>	<b>93 605.35</b>

Compte des investissements				
Dépenses	+ CHF	-	-	-
Recettes	- CHF	155 925.00	112 925.00	106 850.00
<b>Investissements nets</b>	= CHF	-	-	-
<b>Investissements nets (négatifs)</b>	= CHF	<b>155 925.00</b>	<b>112 925.00</b>	<b>106 850.00</b>

Financement				
Marge d'autofinancement (négative)	- CHF	-	-	-
Marge d'autofinancement	+ CHF	13 166.20	19 790.00	93 617.48
Investissements nets	- CHF	-	-	-
Investissements nets (négatifs)	+ CHF	155 925.00	112 925.00	106 850.00
<b>Insuffisance de financement</b>	= CHF	-	-	-
<b>Excédent de financement</b>	= CHF	<b>169 091.20</b>	<b>132 715.00</b>	<b>200 467.48</b>

Compte de résultats échelonné		Compte 2021	Budget 2022	Compte 2022
<b>Charges d'exploitation</b>				
30 Charges de personnel	CHF	-	-	-
31 Charges de biens et services et autres charges d'exploitation	CHF	7 353.05	10 450.00	5 645.65
33 Amortissements du patrimoine administratif	CHF	-	-	-
35 Attributions aux fonds et financements spéciaux	CHF	24.25	40.00	12.13
36 Charges de transferts	CHF	18 200.00	18 200.00	18 200.00
37 Subventions redistribuées	CHF	-	-	-
<b>Total des charges d'exploitation</b>	CHF	<b>25 577.30</b>	<b>28 690.00</b>	<b>23 857.78</b>
<b>Revenus d'exploitation</b>				
40 Revenus fiscaux	CHF	-	-	-
41 Patentes et concessions	CHF	-	-	-
42 Taxes	CHF	5 400.00	-	-
43 Revenus divers	CHF	-	-	-
45 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux	CHF	-	-	-
46 Revenus de transferts	CHF	840.00	1 000.00	1 100.00
47 Subventions à redistribuer	CHF	-	-	-
<b>Total des revenus d'exploitation</b>	CHF	<b>6 240.00</b>	<b>1 000.00</b>	<b>1 100.00</b>
<b>R1 Résultat provenant de l'activité d'exploitation</b>		<b>-19 337.30</b>	<b>-27 690.00</b>	<b>-22 757.78</b>
34 Charges financières	CHF	125 373.10	36 000.00	35 969.15
44 Revenus financiers	CHF	157 852.35	83 440.00	152 332.28
<b>R2 Résultat provenant de l'activité de financement</b>	CHF	<b>32 479.25</b>	<b>47 440.00</b>	<b>116 363.13</b>
<b>O1 Résultat provenant de l'activité opérationnelle (R1 + R2)</b>		<b>13 141.95</b>	<b>19 750.00</b>	<b>93 605.35</b>
38 Charges extraordinaires	CHF	-	-	-
48 Revenus extraordinaires	CHF	-	-	-
<b>E1 Résultat provenant de l'activité extraordinaire</b>	CHF	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Résultat total du compte de résultats (O1 + E1)</b>	CHF	<b>13 141.95</b>	<b>19 750.00</b>	<b>93 605.35</b>

## Tableau de flux de trésorerie

Flux

	Diminution des actifs et augmentation des passifs Augmentation des actifs et diminution des passifs	provenance des fonds (+) emploi de fonds (-)		
Résultat ordinaire du compte de résultats				93 605.35
Résultat extraordinaire du compte de résultats				-
Amortissements planifiés			+	-
Attributions aux fonds et financements spéciaux			+	12.13
Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux			-	-
Réévaluations des prêts du PA			+	-
Réévaluations des participations du PA			+	-
Attributions au capital propre			+	-
Prélèvements sur le capital propre			-	-
<b>Flux de trésorerie provenant de l'activité opérationnelle et extraordinaire</b>				<b>93 617.48</b>
<b>Dépenses d'investissements</b>				
50 Immobilisations corporelles			-	-
51 Investissements pour le compte de tiers			-	-
52 Immobilisations incorporelles			-	-
54 Prêts			-	-
55 Participations et capital social			-	-
56 Propres subventions d'investissement			-	-
57 Subventions d'investissement redistribuées			-	-
<b>Recettes d'investissements</b>				
60 Transferts au patrimoine financier			+	106 850.00
61 Remboursements			+	-
62 Transferts d'immobilisations incorporelles			+	-
63 Subventions d'investissement acquises			+	-
64 Remboursement de prêts			+	-
65 Transferts de participations			+	-
66 Remboursement de subventions d'investissement propres			+	-
67 Subventions d'investissement à redistribuer			+	-
<b>Flux de trésorerie provenant de l'activité d'investissement</b>				<b>106 850.00</b>
	<b>Etat 31.12.2021</b>	<b>Etat 31.12.2022</b>		
100 Disponibilités et placements à court terme	859 946.57	1 003 007.10		
101 Créances	2 066 462.65	2 070 341.80		-3 879.15
102 Placements financiers à court terme	-	-		-
104 Actifs de régularisation	13.80	-		13.80
106 Marchandises, fournitures et travaux en cours	-	-		-
107 Placements financiers	1 760 000.00	1 760 000.00		-
108 Immobilisations corporelles du patrimoine financier	-	-		-
109 Créances envers les financements spéciaux et fonds des capitaux de tiers	-	-		-
200 Engagements courants	2 249.80	-		-2 249.80
201 Engagements financiers à court terme	162 751.65	156 551.65		-6 200.00
204 Passifs de régularisation	91.80	-		-91.80
205 Provisions à court terme	-	-		-
206 Engagements financiers à long terme	3 597 750.00	3 552 750.00		-45 000.00
208 Provisions à long terme	-	-		-
209 Engagements envers les financements spéciaux et fonds classés dans les capitaux de tiers	121 309.95	121 322.08		
<b>Flux de trésorerie provenant de l'activité de financement</b>				<b>-57 406.95</b>
29 Capital propre	1 412 030.72	1 505 636.07		
	<b>Variation des liquidités et placements à court terme</b>			<b>143 060.53</b>
<b>100 Disponibilités et placements à court terme</b>	<b>859 946.57</b>	<b>1 003 007.10</b>		<b>143 060.53</b>

## Compte de résultats selon les tâches

Compte 2021

Budget 2022

Compte 2022

	Compte 2021		Budget 2022		Compte 2022	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0 Administration générale	49 926.15	52 770.00	48 650.00	48 400.00	47 814.80	49 896.00
1 Ordre et sécurité publics, défense	-	-	-	-	-	-
2 Formation	-	-	-	-	-	-
3 Culture, sports et loisirs, église	-	-	-	-	-	-
4 Santé	-	-	-	-	-	-
5 Prévoyance sociale	-	-	-	-	-	-
6 Trafic et télécommunications	-	-	-	-	-	-
7 Protection de l'environnement et aménagement du territoire	-	-	-	-	-	-
8 Economie publique	24.25	24.25	4 040.00	40.00	12.13	12.13
9 Finances et impôts	101 000.00	111 298.10	12 000.00	36 000.00	12 000.00	103 524.15
<b>Total des charges et des revenus</b>	<b>150 950.40</b>	<b>164 092.35</b>	<b>64 690.00</b>	<b>84 440.00</b>	<b>59 826.93</b>	<b>153 432.28</b>
<b>Excédent de charges</b>		-		-		-
<b>Excédent de revenus</b>	<b>13 141.95</b>		<b>19 750.00</b>		<b>93 605.35</b>	

Compte de résultats selon les natures	Compte 2021		Budget 2022		Compte 2022	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
30 Charges de personnel	-		-		-	
31 Charges de biens et services et autres charges d'exploitation	7 353.05		10 450.00		5 645.65	
33 Amortissements du patrimoine administratif	-		-		-	
34 Charges financières	125 373.10		36 000.00		35 969.15	
35 Attributions aux fonds et financements spéciaux	24.25		40.00		12.13	
36 Charges de transferts	18 200.00		18 200.00		18 200.00	
37 Subventions redistribuées	-		-		-	
38 Charges extraordinaires	-		-		-	
39 Imputations internes	-		-		-	
40 Revenus fiscaux		-		-		-
41 Patentes et concessions		-		-		-
42 Taxes		5 400.00		-		-
43 Revenus divers		-		-		-
44 Revenus financiers		157 852.35		83 440.00		152 332.28
45 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux		-		-		-
46 Revenus de transferts		840.00		1 000.00		1 100.00
47 Subventions à redistribuer		-		-		-
48 Revenus extraordinaires		-		-		-
49 Imputations internes		-		-		-
<b>Total des charges et des revenus</b>	<b>150 950.40</b>	<b>164 092.35</b>	<b>64 690.00</b>	<b>84 440.00</b>	<b>59 826.93</b>	<b>153 432.28</b>
<b>Excédent de charges</b>		-		-		-
<b>Excédent de revenus</b>	<b>13 141.95</b>		<b>19 750.00</b>		<b>93 605.35</b>	



**Compte des investissements selon les tâches**

Compte 2021

Budget 2022

Compte 2022

	Compte 2021		Budget 2022		Compte 2022	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
0 Administration générale	-	155 925.00	-	112 925.00	-	106 850.00
1 Ordre et sécurité publics, défense	-	-	-	-	-	-
2 Formation	-	-	-	-	-	-
3 Culture, sports et loisirs, église	-	-	-	-	-	-
4 Santé	-	-	-	-	-	-
5 Prévoyance sociale	-	-	-	-	-	-
6 Trafic et télécommunications	-	-	-	-	-	-
7 Protection de l'environnement et aménagement du territoire	-	-	-	-	-	-
8 Economie publique	-	-	-	-	-	-
9 Finances et impôts	-	-	-	-	-	-
<b>Total des dépenses et des recettes</b>	-	<b>155 925.00</b>	-	<b>112 925.00</b>	-	<b>106 850.00</b>
<b>Excédent de dépenses</b>		-		-		-
<b>Excédent de recettes</b>	<b>155 925.00</b>		<b>112 925.00</b>		<b>106 850.00</b>	

## Compte des investissements selon les natures

Compte 2021

Budget 2022

Compte 2022

	Compte 2021		Budget 2022		Compte 2022	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
50 Immobilisations corporelles	-		-		-	
51 Investissements pour le compte de tiers	-		-		-	
52 Immobilisations incorporelles	-		-		-	
54 Prêts	-		-		-	
55 Participations et capital social	-		-		-	
56 Propres subventions d'investissement	-		-		-	
57 Subventions d'investissement redistribuées	-		-		-	
60 Transferts au patrimoine financier		155 925.00		112 925.00		106 850.00
61 Remboursements		-		-		-
62 Transferts d'immobilisations incorporelles		-		-		-
63 Subventions d'investissement acquises		-		-		-
64 Remboursement de prêts		-		-		-
65 Transferts de participations		-		-		-
66 Remboursement de subventions d'investissement propres		-		-		-
67 Subventions d'investissement à redistribuer		-		-		-
<b>Total des dépenses et des recettes</b>	<b>-</b>	<b>155 925.00</b>	<b>-</b>	<b>112 925.00</b>	<b>-</b>	<b>106 850.00</b>
<b>Excédent de dépenses</b>		<b>-</b>		<b>-</b>		<b>-</b>
<b>Excédent de recettes</b>	<b>155 925.00</b>		<b>112 925.00</b>		<b>106 850.00</b>	

Compte	Désignation	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes 2021	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>0</b>	<b>ADMINISTRATION GENERALE</b>	<b>47'814.80</b>	<b>49'896.00</b>	<b>48'650.00</b>	<b>48'400.00</b>	<b>49'926.15</b>	<b>52'770.00</b>
<b>02</b>	<b>SERVICES GENERAUX</b>	<b>47'814.80</b>	<b>49'896.00</b>	<b>48'650.00</b>	<b>48'400.00</b>	<b>49'926.15</b>	<b>52'770.00</b>
<b>0220</b>	<b>Services généraux</b>	<b>47'814.80</b>	<b>49'896.00</b>	<b>48'650.00</b>	<b>48'400.00</b>	<b>49'926.15</b>	<b>52'770.00</b>
<b>0220.31</b>	<b>CHARGES DE BIENS, SERVICES ET AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION</b>	<b>5'645.65</b>		<b>6'450.00</b>		<b>7'353.05</b>	
0220.3100.00	Frais de matériels divers	1'707.60		2'000.00		1'992.45	
0220.3130.01	Cotisations	1'474.75		1'500.00		1'337.55	
0220.3134.00	Prime d'assurance	'441.30		'550.00		'551.00	
0220.3137.00	Impôts cantonaux et communaux	2'022.00		2'400.00		3'472.05	
<b>0220.34</b>	<b>CHARGES FINANCIÈRES</b>	<b>35'969.15</b>		<b>36'000.00</b>		<b>36'373.10</b>	
0220.3400.00	Intérêts s/dette à moyen et long terme	35'969.15		36'000.00		36'373.10	
<b>0220.36</b>	<b>CHARGES DE TRANSFERT</b>	<b>6'200.00</b>		<b>6'200.00</b>		<b>6'200.00</b>	
0220.3612.00	Contribution aux frais d'administration Municipalité	6'200.00		6'200.00		6'200.00	
<b>0220.42</b>	<b>TAXES</b>						<b>5'400.00</b>
0220.4210.00	Taxes d'agrégation et frais de chancellerie						5'400.00
<b>0220.44</b>	<b>REVENUS FINANCIERS</b>		<b>48'796.00</b>		<b>47'400.00</b>		<b>46'530.00</b>
0220.4430.00	Loyers portions bourgeoisiales		20'850.00		19'400.00		20'950.00
0220.4430.01	Loyer Ecurie de Vétroz		6'000.00		6'000.00		3'600.00
0220.4430.02	Loyer terrains bourgeoisiaux		21'946.00		22'000.00		21'980.00
<b>0220.46</b>	<b>REVENUS DE TRANSFERT</b>		<b>1'100.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>'840.00</b>
0220.4631.00	Redevances agricoles		1'100.00		1'000.00		'840.00

Compte	Désignation	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes 2021	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>8</b>	<b>ECONOMIE PUBLIQUE</b>	'12.13	'12.13	4'040.00	'40.00	'24.25	'24.25
<b>82</b>	<b>SYLVICULTURE</b>	'12.13	'12.13	4'040.00	'40.00	'24.25	'24.25
<b>8200</b>	<b>Sylviculture</b>	'12.13	'12.13	4'040.00	'40.00	'24.25	'24.25
<b>8200.31</b>	<b>CHARGES DE BIENS, SERVICES ET AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION</b>			4'000.00			
8200.3144.00	Travaux d'entretien			4'000.00			
<b>8200.35</b>	<b>ATTRIBUTIONS AUX FONDS ET FINANCEMENTS SPÉCIAUX</b>	'12.13		'40.00		'24.25	
8200.3501.00	Attribution au fonds forestier de réserve	'12.13		'40.00		'24.25	
<b>8200.44</b>	<b>REVENUS FINANCIERS</b>		'12.13		'40.00		'24.25
8200.4400.00	Intérêts fonds forestier de réserve		'12.13		'40.00		'24.25

Compte	Désignation	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes 2021	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>9</b>	<b>FINANCES ET IMPOTS</b>	<b>12'000.00</b>	<b>103'524.15</b>	<b>12'000.00</b>	<b>36'000.00</b>	<b>101'000.00</b>	<b>111'298.10</b>
	<b>ADMINISTRATION DE LA FORTUNE ET DE LA</b>						
<b>96</b>	<b>DETTE</b>	<b>12'000.00</b>	<b>103'524.15</b>	<b>12'000.00</b>	<b>36'000.00</b>	<b>101'000.00</b>	<b>111'298.10</b>
<b>9630</b>	<b>Immeubles et titres du patrimoine financier</b>	<b>12'000.00</b>	<b>103'524.15</b>	<b>12'000.00</b>	<b>36'000.00</b>	<b>101'000.00</b>	<b>111'298.10</b>
<b>9630.34</b>	<b>CHARGES FINANCIÈRES</b>					<b>89'000.00</b>	
9630.3440.00	Réévaluations, placements financiers PF					89'000.00	
<b>9630.36</b>	<b>CHARGES DE TRANSFERT</b>	<b>12'000.00</b>		<b>12'000.00</b>		<b>12'000.00</b>	
9630.3635.00	Participation frais d'énergie Relais du Valais S.A.	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
<b>9630.44</b>	<b>REVENUS FINANCIERS</b>		<b>103'524.15</b>		<b>36'000.00</b>		<b>111'298.10</b>
9630.4401.00	Produits financiers		35'969.15		36'000.00		36'373.10
9630.4410.00	Gains comptables sur placements du patrimoine financier		67'555.00				74'925.00

Compte	Désignation	Comptes 2022		Budget 2022		Comptes 2021	
		Dépenses	Recettes	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes
<b>0</b>	<b>ADMINISTRATION GENERALE</b>		<b>106'850.00</b>		<b>112'925.00</b>		<b>155'925.00</b>
<b>02</b>	<b>SERVICES GENERAUX</b>		<b>106'850.00</b>		<b>112'925.00</b>		<b>155'925.00</b>
<b>0220</b>	<b>Services généraux</b>		<b>106'850.00</b>		<b>112'925.00</b>		<b>155'925.00</b>
	<b>REPORT D'IMMOBILISATIONS</b>						
<b>0220.60</b>	<b>CORPORELLES DANS LE PF</b>		<b>106'850.00</b>		<b>112'925.00</b>		<b>155'925.00</b>
0220.6000.00	Terrains non bâtis		106'850.00		112'925.00		155'925.00

## Aperçu du bilan

Etat 31.12.2021

Etat 31.12.2022

1	Actif	5 296 183.92	5 336 259.80
	<b>Patrimoine financier</b>	<b>4 686 423.02</b>	<b>4 833 348.90</b>
100	Disponibilités et placements à court terme	859 946.57	1 003 007.10
101	Créances	2 066 462.65	2 070 341.80
102	Placements financiers à court terme	-	-
104	Actifs de régularisation	13.80	-
106	Marchandises, fournitures et travaux en cours	-	-
107	Placements financiers	1 760 000.00	1 760 000.00
108	Immobilisations corporelles du patrimoine financier	-	-
109	Créances envers les financements spéciaux et fonds des capitaux de tiers	-	-
	<b>Patrimoine administratif</b>	<b>609 760.90</b>	<b>502 910.90</b>
140	Immobilisations corporelles du patrimoine administratif	609 760.90	502 910.90
142	Immobilisations incorporelles	-	-
144	Prêts	-	-
145	Participation capital social	-	-
146	Subventions d'investissement	-	-
2	Passif	5 296 183.92	5 336 259.80
	<b>Capitaux de tiers</b>	<b>3 884 153.20</b>	<b>3 830 623.73</b>
200	Engagements courants	2 249.80	-
201	Engagements financiers à court terme	162 751.65	196 551.65
204	Passifs de régularisation	91.80	-
205	Provisions à court terme	-	-
206	Engagements financiers à long terme	3 597 750.00	3 512 750.00
208	Provisions à long terme	-	-
209	Engagements envers les financements spéciaux et fonds classés dans les capitaux de tiers	121 309.95	121 322.08
	<b>Capital propre</b>	<b>1 412 030.72</b>	<b>1 505 636.07</b>
29	Capital propre	1 412 030.72	1 505 636.07

Compte	Désignation	Bilan au 01.01.2022	Mouvements		Bilan au 31.12.2022
			Doit	Avoir	
<b>1</b>	<b>ACTIF</b>	<b>5,296,183.92</b>	<b>375,268.28</b>	<b>335,192.40</b>	<b>5,336,259.80</b>
<b>10</b>	<b>Patrimoine financier</b>	<b>4,686,423.02</b>	<b>375,268.28</b>	<b>228,342.40</b>	<b>4,833,348.90</b>
<b>100</b>	<b>Disponibilités et placements à court terme</b>	<b>859,946.57</b>	<b>289,403.13</b>	<b>146,342.60</b>	<b>1,003,007.10</b>
<b>1002</b>	<b>Banque</b>	<b>859,946.57</b>	<b>289,403.13</b>	<b>146,342.60</b>	<b>1,003,007.10</b>
1002.00	Raiffeisen c/c 215696.68	719,561.62	244,391.00	117,936.65	846,015.97
1002.01	Raiffeisen 215.696.76 - fonds forestier de réserve	121,309.95	12.13		121,322.08
1002.02	BCV 101.264.33.06	19,075.00	45,000.00	28,405.95	35,669.05
<b>101</b>	<b>Créances</b>	<b>2,066,462.65</b>	<b>85,865.15</b>	<b>81,986.00</b>	<b>2,070,341.80</b>
<b>1010</b>	<b>Créances résultant de livraisons et de prestations en faveur</b>	<b>750.00</b>	<b>49,896.00</b>	<b>44,986.00</b>	<b>5,660.00</b>
1010.00	Débiteurs	750.00	49,896.00	44,986.00	5,660.00
<b>1011</b>	<b>Comptes courants avec des tiers</b>	<b>273,086.10</b>	<b>35,969.15</b>	<b>37,000.00</b>	<b>272,055.25</b>
1011.01	c/c Relais du Valais SA	273,086.10	35,969.15	37,000.00	272,055.25
<b>1019</b>	<b>Autres créances</b>	<b>1,792,626.55</b>			<b>1,792,626.55</b>
1019.00	Prêt à Relais du Valais SA	1,792,626.55			1,792,626.55
<b>104</b>	<b>Actifs de régularisation</b>	<b>13.80</b>		<b>13.80</b>	
<b>1045</b>	<b>Autres revenus d'exploitation</b>	<b>13.80</b>		<b>13.80</b>	
1045.00	Recettes à percevoir	13.80		13.80	
<b>107</b>	<b>Placements financiers à long terme</b>	<b>1,760,000.00</b>			<b>1,760,000.00</b>
<b>1070</b>	<b>Actions et parts sociales</b>	<b>1,760,000.00</b>			<b>1,760,000.00</b>
1070.00	Participation Relais du Valais SA	1,760,000.00			1,760,000.00
<b>14</b>	<b>Patrimoine administratif</b>	<b>609,760.90</b>		<b>106,850.00</b>	<b>502,910.90</b>
<b>140</b>	<b>Immobilisations corporelles PA</b>	<b>609,760.90</b>		<b>106,850.00</b>	<b>502,910.90</b>
<b>1400</b>	<b>Terrains PA non bâtis</b>	<b>609,760.90</b>		<b>106,850.00</b>	<b>502,910.90</b>
1400.00	Terrains	609,760.90		106,850.00	502,910.90
<b>2</b>	<b>PASSIFS</b>	<b>5,296,183.92</b>	<b>141,333.60</b>	<b>181,409.48</b>	<b>5,336,259.80</b>
<b>20</b>	<b>Capitaux de tiers</b>	<b>3,884,153.20</b>	<b>141,333.60</b>	<b>87,804.13</b>	<b>3,830,623.73</b>
<b>200</b>	<b>Engagements courants</b>	<b>2,249.80</b>	<b>14,072.65</b>	<b>11,822.85</b>	
<b>2000</b>	<b>Engagements courants provenant de livraisons et de prestatio</b>	<b>2,249.80</b>	<b>14,072.65</b>	<b>11,822.85</b>	
2000.00	Créanciers	2,249.80	14,072.65	11,822.85	
<b>201</b>	<b>Engagements financiers à court terme</b>	<b>162,751.65</b>	<b>6,200.00</b>	<b>40,000.00</b>	<b>196,551.65</b>
<b>2011</b>	<b>Engagements envers les collectivités et les associations de</b>	<b>162,751.65</b>	<b>6,200.00</b>		<b>156,551.65</b>
2011.00	c/c Municipalité de Vétroz	162,751.65	6,200.00		156,551.65
<b>2014</b>	<b>Part à court terme d'engagements à long terme</b>			<b>40,000.00</b>	<b>40,000.00</b>
2014.00	BCV 101.264.42.07			20,000.00	20,000.00
2014.01	Raiffeisen 215696.59/1			20,000.00	20,000.00
<b>204</b>	<b>Passifs de régularisation</b>	<b>91.80</b>	<b>91.80</b>		
<b>2041</b>	<b>Charges de biens et services et autres charges d'exploitatio</b>	<b>91.80</b>	<b>91.80</b>		
2041.00	Provision compte de fonctionnement	91.80	91.80		
<b>206</b>	<b>Engagements financiers à long terme</b>	<b>3,597,750.00</b>	<b>120,969.15</b>	<b>35,969.15</b>	<b>3,512,750.00</b>
<b>2064</b>	<b>Prêts, reconnaissances de dettes</b>	<b>3,597,750.00</b>	<b>120,969.15</b>	<b>35,969.15</b>	<b>3,512,750.00</b>
2064.00	BCV 101.264.42.07	1,783,750.00	57,791.65	17,791.65	1,743,750.00
2064.01	Raiffeisen 215696.59/1	1,799,000.00	57,915.00	17,915.00	1,759,000.00
2064.02	Raiffeisen 215696.04	15,000.00	5,262.50	262.50	10,000.00
<b>209</b>	<b>ENGAGEMENTS ENVERS LES FINANCEMENTS SPECIAUX ENREGISTRES COM</b>	<b>121,309.95</b>		<b>12.13</b>	<b>121,322.08</b>
<b>2091</b>	<b>ENGAGEMENTS ENVERS LES FOND ENREGISTRES COMME CAPITAUX DE T</b>	<b>121,309.95</b>		<b>12.13</b>	<b>121,322.08</b>
2091.00	Fonds forestier de réserve	121,309.95		12.13	121,322.08
<b>29</b>	<b>Capitaux propres</b>	<b>1,412,030.72</b>		<b>93,605.35</b>	<b>1,505,636.07</b>
<b>299</b>	<b>Excédent/découvert du bilan</b>	<b>1,412,030.72</b>		<b>93,605.35</b>	<b>1,505,636.07</b>
<b>2990</b>	<b>Résultat annuel</b>	<b>1,412,030.72</b>			<b>1,412,030.72</b>
2990.00	Fortune nette	1,412,030.72			1,412,030.72
<b>2999</b>	<b>Résultats cumulés des années précédentes</b>			<b>93,605.35</b>	<b>93,605.35</b>
2999.00	Résultat de l'exercice			93,605.35	93,605.35



## Rapport du réviseur sur les comptes annuels à l'assemblée bourgeoisiale de la Bourgeoisie de Vétroz

En notre qualité de réviseur selon les articles 83 à 86 de la Loi sur les communes du Canton du Valais du 5 février 2004 (ci-après LCo) et selon les articles 89 à 93 de l'Ordonnance sur la gestion financière des communes du 24 février 2021 (ci-après OGFCo), nous avons effectué l'audit, conformément au mandat qui nous a été confié, des comptes annuels ci-joints de la Bourgeoisie de Vétroz, comprenant le bilan, le compte des investissements, les comptes de résultat, le tableau des flux de trésorerie et l'annexe pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2022.

### Responsabilité du conseil bourgeoisial

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément aux prescriptions des articles 74 et ss de la LCo ainsi que de l'OGFCo incombe au conseil bourgeoisial. Cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le maintien d'un système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels afin que ceux-ci ne contiennent pas d'anomalie significative, que celle-ci résulte de fraudes ou d'erreurs. En outre, le conseil bourgeoisial est responsable de l'application de méthodes comptables appropriées ainsi que des estimations comptables adéquates.

### Responsabilité du réviseur

Notre responsabilité consiste, sur la base de notre audit, à exprimer une opinion sur les comptes annuels. Nous avons effectué notre audit conformément aux prescriptions de la LCo et de l'OGFCo et à la recommandation d'audit suisse 60 *Audit et rapport de l'auditeur de comptes communaux*. Selon cette recommandation d'audit, nous devons respecter les règles d'éthique professionnelle ainsi que planifier et réaliser l'audit de façon à pouvoir constater avec une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalie significative.

Un audit inclut la mise en œuvre de procédures d'audit en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et les informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des procédures d'audit relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation des risques que les comptes annuels puissent contenir des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Lors de l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en compte le système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels pour définir les procédures d'audit adaptées aux circonstances, et non pas dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité de celui-ci. Un audit comprend, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour former notre opinion d'audit.

### Opinion d'audit

Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2022 sont conformes aux prescriptions légales (LCo et OGFCo) et aux règlements y relatifs.

Nous attirons l'attention sur la note 2 de l'annexe aux comptes annuels où il est fait état que la société Relais du Valais SA rencontre des difficultés financières. Cet état de fait, associé aux autres indications décrites dans la note, laisse supposer de l'existence d'une incertitude sur l'évaluation du prêt et de la participation y relative. Ce point ne remet pas en cause l'opinion exprimée ci-dessus.



### **Rapport sur d'autres dispositions légales**

Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualification et d'indépendance conformément aux prescriptions de l'article 83 de la LCo et des articles 89 et 90 de l'OGFCo et qu'il n'existe aucun fait incompatible avec notre indépendance.

Sous réserve de l'observation indiquée dans la note 2 des comptes annuels, dans le cadre de notre audit, nous relevons en outre que :

- l'évaluation des participations et des autres éléments du patrimoine financier est appropriée ;
- le niveau des amortissements comptables est conforme aux dispositions de l'OGFCo ;
- l'endettement net de la Bourgeoisie est nul ;
- l'équilibre financier à terme paraît assuré ;
- selon notre appréciation, la Bourgeoisie est en mesure de faire face à ses engagements en 2023 ;
- l'entretien final avec le Président du conseil bourgeoisial a eu lieu.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

Fiduciaire FIDAG SA

Jessy Rudaz  
Expert-réviseur agréé  
Réviseur responsable

Christophe Pitteloud  
Expert-réviseur agréé

Martigny, le 13 mars 2023  
Exemplaire numérique

**Annexes** : comptes annuels établis par la Bourgeoisie de Vétroz

## Etat du capital propre

en francs suisse		Solde au 01.01	Attributions	Prélèvements	Solde au 31.12
<b>29</b>	<b>Capital propre</b>	<b>1 412 031</b>	<b>93 605</b>	-	<b>1 505 636</b>
290	Engagements et avances sur financements spéciaux classés dans le capital propre	-	-	-	-
291	Fonds classés dans le capital propre	-	-	-	-
294	Réserves de politique budgétaire	-	-	-	-
296	Réserve liée au retraitement du patrimoine financier	-	-	-	-
299	Excédent/découvert du bilan	1 412 031	93 605	-	1 505 636

# Tableau des provisions

en francs suisses

## 205 Provisions à court terme

Compte	Dénomination	Solde au 01.01.	Création Augmentation	Dissolution Réduction	Solde au 31.12.
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-

## 208 Provisions à long terme

Compte	Dénomination	Solde au 01.01.	Création Augmentation	Dissolution Réduction	Solde au 31.12.
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-

<b>Total provisions à court terme</b>		-	-	-	-
<b>Total provisions à long terme</b>		-	-	-	-
<b>Total des provisions</b>		-	-	-	-

## Tableau des participations

en francs suisses	Nombre détenu	Part de la commune en %	Valeur nominale totale	Rendement CHF	Valeur comptable au 01.01	Valeur comptable au 31.12
<b>Institut de droit public</b>						
<b>Société anonyme</b>						
Relais du Valais SA	650	100%	650 000	-	1 760 000	1 760 000
<b>Fondation</b>						
<b>Société coopérative</b>						
<b>Divers</b>						



## Tableau des immobilisations

Compte N Intitulé	Solde au 01.01	Dépenses	Recettes	Solde au 31.12	Amortissements	Situation après amortissements	Amortissements minimum obligatoires	Contrôle
<b>Comptes ordinaires</b>								
1400 Terrains	609 761		106 850	502 911	-	502 911	0%	0.00%
1401 Routes / voies de communication				-		-	7%	0.00%
1402 Aménagement des cours d'eau du PA				-		-	7%	0.00%
1403 Autres travaux de génie-civil				-		-	7%	0.00%
1404 Bâtiments du PA				-		-	8%	0.00%
1405 Forêts PA				-		-	0%	0.00%
1406 Biens meubles du PA				-		-	35%	0.00%
1409 Autres immobilisations corporelles				-		-	50%	0.00%
1420 Logiciel du PA				-		-	50%	0.00%
1421 Licences, droits d'utilisation, droits des marques PA				-		-	50%	0.00%
1429 Autres immobilisations incorporelles				-		-	50%	0.00%
144X Prêts				-		-	Selon risque	0.00%
145X Participation capital social				-		-	Selon risque	0.00%
146X Subventions d'investissement				-		-	10%	0.00%
<b>Total comptes ordinaires</b>	<b>609 761</b>	<b>-</b>	<b>106 850</b>	<b>502 911</b>	<b>-</b>	<b>502 911</b>		

Compte N Intitulé	Solde au 01.01	Dépenses	Recettes	Solde au 31.12	Amortissements	Situation après amortissements	
<b>Comptes spécifiques (Entreprises électriques, téléphériques et navigation)</b>							
1400.x Terrains				-		-	Selon Notice A 1995 AFC
1401.x Routes / voies de communication				-		-	Selon Notice A 1995 AFC
1402.x Aménagement des cours d'eau du PA				-		-	Selon Notice A 1995 AFC
1403.x Autres travaux de génie-civil				-		-	Selon Notice A 1995 AFC
1404.x Bâtiments du PA				-		-	Selon Notice A 1995 AFC
1405.x Forêts PA				-		-	Selon Notice A 1995 AFC
1406.x Biens meubles du PA				-		-	Selon Notice A 1995 AFC
1409.x Autres immobilisations corporelles				-		-	Selon Notice A 1995 AFC
1420.x Logiciel du PA				-		-	Selon Notice A 1995 AFC
1421.x Licences, droits d'utilisation, droits des marques PA				-		-	Selon Notice A 1995 AFC
1429.x Autres immobilisations incorporelles				-		-	Selon Notice A 1995 AFC
144X.x Prêts				-		-	Selon Notice A 1995 AFC
145X.x Participation capital social				-		-	Selon Notice A 1995 AFC
146X.x Subventions d'investissement				-		-	Selon Notice A 1995 AFC
<b>Total comptes spécifiques</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Total immobilisations du PA</b>	<b>609 761</b>	<b>-</b>	<b>106 850</b>	<b>502 911</b>	<b>-</b>	<b>502 911</b>	

- 6 Entreprises électriques
- 7 Téléphériques
- 8 Navigation

[Selon Notice A 1995 AFC](#)



BOURGEOISIE  
DE VÉTROZ

## Annexe au bilan 2022

### 1. Cautionnement

	Etat des fonds	Décision du Conseil Général
Cautionnement accordé par la Municipalité de Vétroz :	CHF 3'542'750.—	CHF 3'727'750.—

### 2. Observation

Les principaux coûts de la société Relais du Valais SA, à savoir les coûts énergétiques et les coûts du capital, vont enregistrer une évolution à la hausse importante. La société présentera un déficit structurel de plus de CHF 60'000.— par année, des solutions devront être trouvées afin d'éviter que la société ne se retrouve à moyen terme en surendettement au sens de l'article 725 CO. Dans le cas où aucune mesure concrète n'aboutirait à une amélioration de la situation financière de la société, des corrections de valeur devraient être enregistrées dans le patrimoine financier de la Bourgeoisie de Vétroz, avec un effet négatif sur le capital propre.

Vétroz, le 16 mars 2023